福杯

身體健康

人日那天，喉嚨疼痛，耳朵發癢，頭也重甸甸的，是感冒的先兆，下班後慌忙趕去看家庭醫生。

因爲一向相信預防勝於治療。見到醫生，我恭祝他新年愉快，心想事成，他却笑咪咪的祝我身體健康。

聽了忍不住笑了起來，這句話出自醫生的口，特別貼切，也特別有意思。

只是不免暗忖，如果我們都身體健康，他的診所不是要關門大吉麼？

不過，我相信他說的時候是眞心的。

光顧了十多年，診金只加了百分之五十，曾經笑對他說，該調整診費了，旁邊的護士立刻插嘴：我們也曾這樣建議，但他不肯。

看，不是每位醫生都向錢看的。

檢查了一會，原來是喉嚨發炎，於是放了心。

取藥的時候，喉嚨有點癢，咳了兩聲，不知怎的，嗓子忽然就啞了，給兩位護士紅封包時，連聲都說不出來。

眞的，身體健康比財富更重要，因爲賺錢也要有好的身體才行。

恭祝各位讀友身體健康！

陸鉦

論壹天下

不法之徒領導的乞丐國

俄羅斯已不斷向美國發出警告，如果再不支援俄羅斯，俄羅斯的市場經濟改革就會夭折，獨裁將會重臨。

「獨裁」也者，葉利欽不再執政的意思。其實，葉利欽此人最獨裁，他的所有「改革」措施，他的總統令，都不經過議會批准，一人獨行獨斷而已。

他也立下了軍令狀，說是若經濟崩潰，他就自動下台。他下台後，誰人上台，誰也講不清楚。但是，他看來拿不出救治經濟的辦法，而最快見效的請西方援助。有援助就玩完。

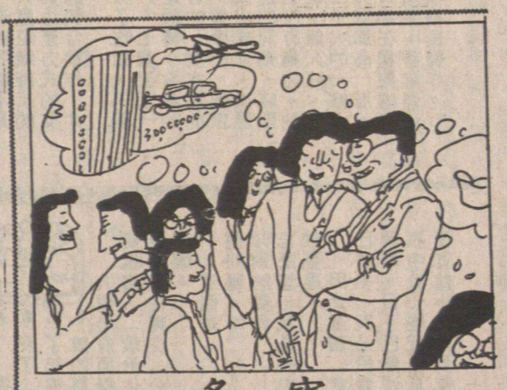
但美國豈是傻瓜，說俄羅斯仍是由一套官僚架構管治，在這種情況下，美國不會作無效的援助。

這已經是客氣話了。所有共產黨人和舊官僚已下台了，他們連吃飯都有問題。而新上台的官員，每月有兩三千盧布，是工人工資的八倍至十倍，他們怎會知道「休克療法」下工人的疾苦？而退休者一個月僅得一百盧布，連維持兩餐也不可得。

於是，數以千萬計的技術員和工人都發覺在物價騰飛之際，自己成了貧窮線之下的可憐蟲。但是，上面當權的，都非法利用調動物資的權力，讓自己的親屬當「個體戶」，投機倒把，趁市場化和加價之機大發其財。叫「民主」最響的人，成了大富翁。跟人叫「民主」的人，成了窮光蛋和乞丐。這就是官僚架構的現實寫照。

所以，示威者的標語說：「俄羅斯——由一羣不法之徒領導的乞丐國家」。求乞的活劇，正未有窮期。

徐唐



多寶

新春六合彩多寶獎金金額驚人。難開彩尚餘三兩天時，同事紛紛自由組合，先行定出一個投注總金額，如以一千金爲例，歡迎部門同事按個人志趣和「經濟能力」，豐儉由人，如個人最高可佔十分一。有些小女孩怯生生地投十元，幾乎要「番屋企問過媽咪先」。當然，不加入者亦大不乏人，其中有虔誠得不得了的基督教友。對於這一類守戒律甚嚴的信徒，在下由衷表示敬佩之極。只是大伙擔心一旦中獎，卡拉OK大食會能不能勸得動他老兄「叨陪末席」，尚在未知之數。總而言之，愚見認爲，這類活動頗能增進同事間的感情，值得推廣。終於過往誰誰誰中了獎獨得千萬金的一類「佳話」——「我只係咁意瞟瞟佢買張六個字電腦飛」，不妨由它傳誦下去好了。

蘇曼

圖文並謬

港情

西施

花辮集

阿翠養的一對純種西施狗，過年前添了，四胞胎，有趣可愛得無法形容，她强迫我收養其中一隻。

怎知才兩天，三隻小東西莫名其妙地夭折。到年初一，狗媽咪咬着剩下的一隻，一早便撲到她的床上。她還以爲是來拜年，連聲讚乖。但看清楚，可憐的啤啤也死了。

爲什麼會這樣？

這宗神秘的命案終於偵破。原來狗媽咪誤食老鼠藥，苟嘔過後，保住狗命。沒想到狗奶中仍然有毒，四個啤啤吃奶後，先後中毒身亡。

阿翠怕狗父母傷心，忙於爲牠倆做心理輔導。我知她更傷心，也正爲她做心理輔導。

貝貝

古劍今彈

問今宵何處好

上元之夜，在唐代，是一年中最熱鬧的一夜，彷彿今天，香港的聖誕之夜。也可以說，唐代元宵，今天聖誕。當時有人詠此夜景色。

「他鄉月夜人，相伴看燈輪。光隨九華出，影共百枝新。歌鍾盛北里，車馬沸南鄰。今宵何處好？惟有洛城春。」

這是初唐的詩，描寫的大概就是初唐景象；末二句，看出應是武則天統治時期，因爲她不敢居住長安，長期住在洛陽，「洛城」無形中變了京城。她根據唐朝崇尚道教的傳統，把上元這個道教節日，搞得有聲有色，「洛城」一片歌舞昇平氣氛。反映當時熱鬧情況的，何止這一首詩。

當年上元之夜，酷似今天聖誕之夜，也可以從這首唐詩看出：

「今夜啓城闉，結伴觀芳春。鼓聲撩亂動，風光觸處新。月下多遊騎，燈前饒看人。歡樂無窮已，歌舞達明晨。」

在唐初，一年四季，大多數時間是實行「宵禁」的，只有上元之夜解禁，城門大開，任人出入。當時，沒有「車船加班」這回事。許多人擁有坐騎，就像今天香港許多人擁有私家車一般。當晚大家歌唱《落梅花》，就像今天聖誕唱聖詩聖歌。「歡樂無窮已，歌舞達明晨」，這種氣氛，初唐上元之夜，今天聖誕之夜，是完全一樣的。

以當年上元之夜，比今天聖誕之夜，還有一點相同的，是歡樂氣氛沖淡了宗教氣氛。如果要批評武則天許多不好，搞上元之夜的氣氛，這一點是非常成功的，成功在有點人情味。

容若

亭子間絮語

賽馬

傳說：廣州將於三月份增設賽馬。如果屬眞，則到時省港澳都有賽馬，馬迷興奮矣。

四九年之前，上海跑馬廳賽馬，那也是英租界的花樣，四九年之後，上海跑馬廳已改成人民公園。

除了六合彩，在下從不賭博，因此，在香港從未進過馬場，也不看馬經，對於賽馬，在電視上播映我亦不看，對於賽馬一竅不通。

有時在飯館餐廳，聽人家談馬，談得熱鬧，我却不懂。

有時，有人問我「作那一行？」我支吾以對，說老實話，以寫作爲專業等於無業遊民。但問之再三，問到急了，便答以「寫嘢」二字。

對方則悵然若有所失。我如果是寫馬的文人，則對方大可與我「研究研究」，奈何我不寫馬，不買馬，不懂馬，不是可以「研究」的對象。

每到馬季，在公共汽車上，在餐館內，都可以看到很多人閱讀馬報。

到賽馬之日，各投注站內內外外都是馬迷，人滿之患，熱火朝天。在賽馬之日，過海巴士不到天樂里，改道而行，到利園酒店附近方停，我要下車走回天樂里。

有時，半夜，天樂里一帶滿是人，原來是夜馬散場。

花得雷

望雲樓隨筆

古都西安值得一遊

雖然去了兩次西安，但兩次都只逗留三幾天時間，實在是蜻蜓點水，走馬看花。

年前第一次遊西安，去了華清池、碑林、大雁塔、半坡博物館、兵馬俑博物館等幾個地方，算是到了主要的遊覽點。印象最深的除了兵馬俑、碑林外，就是西安的城墻。

相信西安的城墻是全國保護得最好的城墻之一，東西南北四個城門，把西安市區團團圍住，城墻應該是經過維修的，而城樓看上去還是古色古香，可令人發思古之幽情。那年遊西安，正值元宵節前夕，城墻上舉行元宵燈會，到處張燈結綵，燈火通明，種種表演和攤位遊艇，應有盡有，還有各種小食攤檔，熱鬧極了。

這種民族色彩濃烈的節日氣氛，比起農曆新年實在不遑多讓。事實上，元宵可以說是春節的延續。

在我的記憶中，只有在孩提時的傳統氣氛，直至這天，才再嗅到這種年節的鄉土氣息。

去年十月，第二次到西安，大多是舊地重遊，但也參觀了新開不久的陝西省歷史博物館。博物館是新建的，規模相當大，裏面的展品也十分豐富，而且依年代陳列，可使觀衆重新上一課生動的中國歷史。

座落於咸陽的新機場也才建成不久，規模不小，設備也較先進，我的感覺是不比北京機場差。

從機場到市區的路程雖遠，但整條新建的高速公路筆直平坦，坐在車上十分舒服，絕無顚簸之苦。

這條公路值得一讚。

西安，作爲中國的著名古都，到底值得一遊。

夏洛桑

無？根無？恥無

在這裏，筆者首先讓讀者看一段由一本電影雜誌抄下來的文字。說話者是本港一位電影工作者，她在解釋爲什麼要拍一部「李香蘭傳」的電影。她說：「我看『李香蘭』一書後，發覺我們中國歷史教科書原來有一大段是空白的，尤其是日本侵華史。在日本打中國時，竟然有一個日本人李香蘭在中國出生，她當自己是中國人……但畢竟她是日本人。兩國打仗，我覺得很有趣味。」

李香蘭是老一輩人都聽過的名字，她目前是日本的國會議員，日本名叫山口淑子。她寫了一本自傳「李香蘭」。

筆者還未有拜讀。但筆者從來沒有想到這本書有這麼大的功用，不看過這本書就不知有日本侵華史。

筆者更無法達到這位新銳電影工作者的境界，可以認爲日本侵華是一件很有趣的事。

這位已經被認爲是有思想有腦的電影工作者的一番話，不但暴露出她本人的無知和「假天眞式」的無恥，也間接反映了本港目前電影行業庸俗和醜惡的一面。

但最令筆者痛心的是，我們的新一代正充斥著她這樣心態和水平的人。對於這類人，歷史和民族就像是來自遠方的古老傳說一樣，是一種偶爾被發現的驚喜，是一種在談話中提起，以表示與己無關的比喻素材，是一種在外國人前面急於要擺脫關係的包袱。

我們的教育工作者啊，難道你們對此視若無睹！

甄泰港

將軍集

滿堂紅實業燕梳建築裝修有限公司
ARGOSY GROUP REAL ESTATE
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268
信用卓著・經驗豐富

何仲生
JOHNSON HO
住家電話：278-7870
直接傳呼：667-7393

生意機會　春節新盤

*京士威大道，近Metrotown新發展旺區，卅餘座位京滬小食店生意，租平批好，僅取價二萬餘。歡迎電約引看及還價。
*商業中心內快餐生意及Deli-Cafe各壹間，適合創業移民取消條件，東主經已搞妥移民手續，擬平價急賣，機會難逢。
*座落Cambie旺街近W. King Edw. 六十座位，粵菜海鮮餐室裝修雅緻，適合創業移民取消條件，僅取價七萬元。
*菲沙大街近四十七街唐山燒臘店兼什貨店生意年營超過百萬，股東意見不合，割愛平沽，全部連架撐設備（另點貨），僅取價十九萬七千五。
*二埠六街百座位唐餐什碎生意，堂食有百座位，年營五十餘萬，取價十二萬。
*煤氣埠，百座位，全酒牌，著名唐番餐生意東區，Rupert大街，近廿二街，四十座位，炸魚咖啡西餐室適合夫婦經營，租平批好，僅取價二萬餘，捷足先得。
*域多利埠Motel生意連實業，已已申請及批准重建十二層High rise柏文旅館大厦，更可申請投資移民，回報率超過10%取價1.9 Million，投資保值好機會

咖啡餐室
*東區RUPERT街3883號四十座位，租平批好，僅取價二萬餘，抵買之至。

*西區Dunbar夾廿九街，卅餘座位咖啡餐室生意，取價四萬餘，急賣。
*高貴林小型餐室生意急賣，取價二萬餘。
*京士威大街，近載士街，九十座位，全酒牌四年新非律賓餐室，取價八萬。

*座落百老滙大街西四十座位，日本快餐室生意，東主退休平價急賣僅取價三萬餘，東主因健康關係願接受任何合理還價，機會難逢，切勿錯過。
*東區魯拔街RUPERT 3883號近廿二街四十座位咖啡餐室生意，夫婦經營至爲理想，租平批好，僅取價二萬五，抵買之至。
*座落市中心著名大酒樓，筵開四十席，架撐齊備，裝修新穎，取價十八萬誠經營飲食行業不可多得的大好機會
*座落新發展區PORT COQT高貴林LOUGHEED HWY.上，百座位著名唐餐什碎生意，東主經營近廿年，年營近半百萬，現擬退休，割愛平賣，濃淡酒牌、充裕泊車位，僅取價十萬另九千，抵買之至。
△二埠百貨商場內，玩具禮品生意，急賣取價二萬（連貨在內）。

李兆梅
STELLA
滿堂紅實業燕梳建築裝修有限公司
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: 874-4268 874-1688
住家電話 525-6983

*西區GRANVILLE區四十五街花園洋房兩廳五房按摩浴缸，娛樂室，工作室實用面積五千尺，地大，環境幽雅，近學校巴士購物商場，閉價八十餘萬，請還價。有商量。
*西區卅九街近CARTER及女皇公園，兩廳五房，浴室，SIZE25近交通購物學校，閉價五十餘萬，請還價。
*唐人街茶餐廳，每月生意五萬，閉價十七萬，請還價。
*般拿比孖屋，自住及收租，交通方便五分鐘車到METROTOWN CENTER地大75X110閉價卅四萬餘，請還價。
*餐館生意連實業一百座位近熱水壺區AGASSIZ獨市中西餐有一廳三房住宅閉價四十五萬九，請還價。
*旅遊聖地中西餐館，一百八十座位，位於HOPE市中心，日做二千，閉價卅三萬餘，勿失良機請還價。
*東區五十個房旅店，樓下有四鋪位，入息超過十四萬一年，閉價只一百〇九萬。
*東區百老滙街，購物商場，五年新，全出租，閉價一百八十萬。

NORTHRIDGE GROUP INTERNATIONAL
BUS: 261-1881
RES: 273-5083
PGR: 667-3944
N.S. (NONY) ESPIRITU
二埠入息屋樓上三睡房，土庫三睡房兩廚房，三廁所，可租1,500，價$229,000.
二埠大屋，12睡房5廁4壁爐，地大75X132呎，近QUEENS PARK 價$429,000
NORTHRIDGE REALTY LTD.
SUITE 328-5511 W. BOULEVARD, VANCOUVER, B.C., CANADA V6M 3W6

李沾
JIM LEE
大衆實業公司
POPULAR REALTY LTD
M 11-4277 KINGSWAY BURNABY B.C. V5H 3Z2
公司：436-1888
住宅：298-8988
傳呼機：645-9085
△獨立無競爭本拿比工業區四十九座咖啡店，有濃酒牌，充裕停車場，機會難逢。
△肉食店兩間，雲東及Port Coquitlam，好過打工，只叫價三萬餘。
△列治文士多舖，下舖上居，有四大睡房，日做生意過千元另有649每日約四百元，只叫價七萬五千，捷足先得。
△西雲及列治文百貨商場內咖啡店一間，生意穩定，容易做，分別叫四萬餘五萬。
△意大利式快餐店兩間，專營外賣，容易經營，店主割愛急賣，分別叫價，四萬餘，五萬餘。
△中西餐館Nelson, B.C.全酒牌，一〇八座，樓上有二睡房單位住，生意或連實業，店主可幫助貸款。
△西雲中型什貨店，位在大街旺區，日營大約八百元，只叫價四萬餘，有意請快。
△皮鞋修補店，本拿比生意旺區，一切工具及存貨，叫價二萬五千。
△Steak & Lobster House本拿比旺街，全酒牌72座位堂食及外賣，有泊車場，叫價16萬餘。
△小型傢俬製造廠，在溫東區木材商店隔鄰，包括一切工具及存貨，只叫價六萬餘元。
△西式麵飽舖溫西旺區，一流工具，可做中式麵飽，有發展潛力，叫價三萬餘元。
△賺錢印刷生意機會，經營額趨向非常好，潛力無窮，欲購從速。
△齋食餐館，Chinatown區，有65座，工具齊全，可做其他唐餐，店主退休平賣，叫價四萬五千。
代客管理房屋物業・收費從廉

SURREY 素里 NRS地產公司 DELTA 三角洲
NRS BLOCK BROS. REALTY LTD.
9360-120 ST., SURREY V3V 4B9
施學全
PAUL SHIH
公司：581-4601
住宅：596-9570
傳呼：650-6388
—房屋買賣及出租管理
—能操流利國粵潮語
一一九九一年度MEDALLION CLUB會員・
*Surrey 23年一層屋，共1200呎實用面積，有獨立二單位，二廚房，分租好收入地60×134行去Surrey Place中心及Skytrain總站，地點極有潛質，價$152,000
*Surrey 18年二層屋，一手屋主，共四房二廳，二廁，鋁片外牆保養易，行去中小學，門口巴士5分鐘到Skytrain及購物中心。價169,900
*Surrey 13年二層屋，三房一廳加書房，地約4500呎剪草易，單車房，附近有中小學，理工學院，Superstore及Save-on-Food，巴士直達天車站，地點好方便，最適合小家庭或出租可收$1,000價$146,500
*Surrey 五月新屋村二層屋，上層四大房，下層二大廳及書房，地60×114，洋人夫婦屋主會以$1,300向買家租回，先付首年租金，最適合準移民投資或將來自住而先租出，價$229,000
*Surrey 二層翻新屋，上三房一廳，下二房一廳，二全廁，屋頂三年新，地62×120，有分開車房及工作間，近Whally 104 Ave. 新商業中心及天車總站，價$169,900

李標
BILL LEE
MULTIPLE REALTY
公司：434-1431
住宅：433-7888
傳呼機：680-7305
☆代理買賣房產，物業，生意，免費估價☆
*50尺地段，近香檳購物市場，保養一流，樓上樓下全部完成，街角地段，交通方便，年老業主急賣，廿六萬五千。
*23年新，標準地，近乃磨街，樓上三房兩廳，樓下一廳兩房，意大利人業主，一塵不染，開價，廿七萬五千。
▲東區靚屋，樓上一廳兩房，樓下一廳兩房廚厠齊，交通方便，好地區，業主退休急賣，開價，十七萬九仟，投資請快
*四年新靚屋，標準地，樓上樓下全部完成，紅屋頂，熱水暖氣，樣樣齊備，開價二十六萬七仟，請快
*一年新靚屋，標準地，設計豪華，好風景，光線充足，開價三十萬九千元，認眞抵買，請快
*豪華大屋，五十尺地段，手工材料担保一流，樣樣設備齊全，地區適中，設計新型，開價四十七萬元
*近蘭非街，雲哥華特色屋，認眞好風景樓上樓下全部完成，標準地廿八萬九仟
△東區靚屋近乃磨街，好風景，標準地樓上兩廳三房，樓下全部完成，雙車房，雙鋼窗，開價二十八萬九仟。
▲唐人街旺商業樓，50尺地段，樓下兩舖位，二樓及三樓寫字樓，內面全部翻新，開價二百六十萬，投資良機。
▲唐人街三千呎寫字樓出租，月租二千五
▲本拿比區屋兩間，合共地段九十九乘一百廿，兩間全部租出，月收兩千餘，有機會起桁文，開價，四十二萬。
▲西餐店連實業出賣，雲東區旺街，餐室生意日做千五元，數十年老招牌，裝修美觀，一百座位，業主退休割價平賣，
▲十二英畝農場，近雲埠，三睡房住宅，凍房，三大玻璃屋，開價廿五萬
閣下如想出賣你的房屋、生意、或商業樓，本人會爲你免費估價及解答任何疑問，並將盡全力爲你爭取到最高價錢，服務週到，經驗豐富，請隨時來電指教。電話：四三三・七八八八。（二十四小時服務）